

# l'actu !

## Notre rivière, on y tient !

Vous avez peut-être remarqué l'installation de drôle de filets en trois points de la ville le long du Cailly, rue du Docteur-Leroy, parc Pellerin et rue Pellerin. Il ne s'agit pas là de filets pour attraper de gros poissons, mais d'une expérimentation de lutte contre la pollution. Proposée par la direction de l'assainissement de la Métropole et aussitôt soutenue par la commune, cette action vise à collecter les déchets, en particulier les microplastiques. Quand il pleut, en effet, la pluie ne va pas au tout-à-l'égout, mais à la rivière ! C'est le cas quand, route de Dieppe, sont jetés au sol mégots, jeux à gratter (perdants bien entendu) ou autres déchets !

Cette expérimentation vise donc à collecter les déchets, suivre les quantités et identifier les sources pour les limiter. Parallèlement, des actions de sensibilisation auprès des écoliers, des enfants du centre de loisirs mais aussi de l'Amac seront menées. Le 25 novembre, le Maire Guillaume Coutey, le Président de la Métropole Nicolas Mayer-Rossignol et Marie Atinault, Vice-Présidente en charge des transitions, ont assisté à la pose de ces systèmes innovants avec les enfants du centre de loisirs.



## À la découverte du Bois-du-Roule

Propriétaire de plusieurs espaces boisés, mais sans avoir jamais vraiment pris soin de les gérer, la Ville a établi un plan pluriannuel de gestion forestière après un diagnostic en 2017. En 2020, c'est le Bois-du-Roule, le long de la rue Pellerin, qui a bénéficié d'une grosse opération d'entretien, 25 ans après la dernière intervention, pour près de 20 000 €. Durant les congés d'automne, en plus du débroussaillage, 40 arbres ont été abattus car morts ou malades. Pour évacuer troncs et branchages, la Ville a fait appel à la traction animale avec des chevaux de trait spécialisés pour le débardage. Les branchages ont été broyés sur place et seront utilisés pour pailler les espaces verts. De plus, à Malaunay, un arbre abattu est un arbre replanté : engagement tenu et même au-delà avec 60 sujets plantés le long du bras d'eau réhabilité l'an dernier près du stade Sintès.

## Accès du cimetière

Ces dernières années, les élus municipaux consacrent tous les ans sur le budget communal



des crédits importants pour améliorer le cimetière. Ainsi, en 2020, après la pose d'un columbarium au cours de l'été pour 15 530 € et l'enherbement de la zone grise pour 4 045 €, ce sont les accès du cimetière qui ont fait l'objet de travaux de remplacement de tous les portails pour près de 8 200 €. Le portail principal, fonctionnant sur horloge, est alimenté via un panneau solaire. Après quelques dysfonctionnements faute d'un bon réglage les premiers jours, pour lesquels nous tenons à nous excuser, tout est rentré dans l'ordre !

## 8600

C'est le nombre de bulbes plantés par les agents des espaces verts durant le mois d'octobre ! Au printemps prochain, vous pourrez voir fleurir tulipes, jonquilles, fritillaires, narcisses, anémones, crocus et jacinthes, répartis en 15 thèmes différents. Et pour assurer une plantation permanente, des biennelles, mufliers, pensées, primevères,

chrysanthème, choux rebord ont été mises en terre en base de massifs. De quoi mettre des couleurs jusqu'au printemps !

## Restons dans nos histoires d'arbres

Chaque année, ce sont près de 10 000 € qui sont consacrés à des opérations d'élagage et d'entretien d'arbres isolés ou de bosquets, selon le plan de gestion ou l'état sanitaire des arbres. Beaucoup de riverains nous sollicitent sur ce sujet, à cause de l'ombre, des feuilles, ou parce que tel arbre penche un peu trop... Nous ne pouvons pas donner suite à toutes ces sollicitations car étêter un arbre peut le fragiliser et entraîner sa mort ; c'est donc systématiquement sur la base de conseils de professionnels que nous intervenons. Cette année, par exemple, nous travaillons entre autres sur les abords des bassins du parc Pellerin, la presque rue du Docteur-Leroy, les berges du Cailly et le long du sentier piéton de la piscine municipale.

# genda

## Décembre

**Vendredi 11**  
18h30 - Conseil municipal au centre Boris Vian

**Lundi 7, mardi 8 et mercredi 9**

9h à 12h et 14h à 16h30

- Distribution des bons aux anciens au centre Boris Vian, avec dispositif intégrant les gestes barrières.



## Concours photo «Le »

Un grand bravo au gagnant : Pierre Delahaye  
Vous aussi participez au concours M : envoyez vos images avec un M sous une forme variée à [communication@malaunay.fr](mailto:communication@malaunay.fr), gagnez 50 € de bons d'achat dans les commerces de l'Arnac, et la publication de votre photo dans le magazine M | Règlement du concours sur demande et sur [www.malaunay.fr](http://www.malaunay.fr)

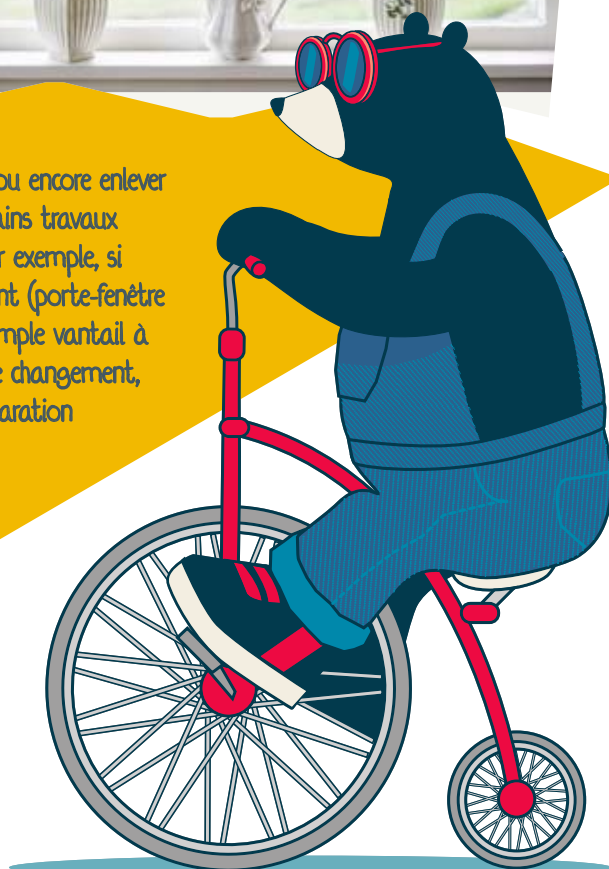
## Urbanisme

Je fais des travaux sur ma maison, que dois-je déclarer ?

Vous souhaitez changer de fenêtre,

de portail, de clôture ou repeindre votre maison ou encore enlever vos thuyas pour refaire votre haie, attention certains travaux nécessitent de faire une déclaration en mairie ! Par exemple, si vous optez pour un modèle complètement différent (porte-fenêtre vitrée à la place d'une porte ancienne, fenêtre à simple vantail à la place d'une fenêtre à double ouvrant...) ou si le changement, même léger, affecte l'apparence extérieure, une déclaration préalable de travaux est nécessaire ! Si en revanche, vous changez votre fenêtre à l'identique, il est inutile de déclarer ces travaux. Un doute ?

Une question ? Contactez le service de l'urbanisme au 02 32 82 55 67.



### Editeur

Mairie de Malaunay

### Directeur de publication

Guillaume Coutey

### Co-directrice de publication

Alice Briant

### Rédaction

Alice Briant, Jérôme Pin-Simonet et Matthieu Rios

### Conception, mise en page

William Boutte

### Photos

Mairie de Malaunay  
(sauf mention contraire)

### Illustrations :

©Shutterstock  
Braingraph - Drumcheg - CosmicDesign  
- tele52 - Angkrit

### Impression

Planète Graphique - 02 35 59 29 29

### En plus



Papier traité sans chlore, issu de forêts gérées durablement  
Imprimé avec des encres végétales  
Diffusion gratuite  
Dépôt légal à parution



MALAUNAY

## Contact

 Service Communication  
Mairie de Malaunay

 Place de la Laïcité  
76770 MALAUNAY

 02 32 82 55 55

 [mairie@malaunay.fr](mailto:mairie@malaunay.fr)

 [www.malaunay.fr](http://www.malaunay.fr)

 MalaunayManifestations



L'atelier « couronne de Noël » à la résidence autonomie des Tilleuls, c'est l'occasion de partager un moment convivial entre locataires, préparer les fêtes en apprenant avec la collaboration de Myna fleurs, fleuriste de Malaunay.



Chères Malaunaysiennes,  
chers Malaunaysiens,

Voici le mois de décembre arrivé, il vient clôturer une année 2020 dont nous souhaitons tous je crois qu'elle s'achève vite, tant elle fut éprouvante.

Le Président de la République s'est exprimé pour donner les contours des assouplissements envisagés pour ce second confinement de l'année, rendu nécessaire pour faire face à cette crise sanitaire que nous affrontons.

Il nous faut collectivement poursuivre nos efforts car le virus circule toujours, les restrictions sont pesantes, voire angoissantes.

Dans ces temps incertains, la Ville a poursuivi son action, vous le verrez dans votre magazine. Nous avons lancé de nouvelles initiatives pour lesquelles

nous vous proposons de vous investir, comme le permis de végétaliser ou notre initiative intitulée « Malaunay se met au vélo ». Je tiens à souligner la formidable mobilisation des agents municipaux pour assurer la continuité des services publics, ils ont su être au rendez-vous notamment lorsque nos équipes ou nos écoles ont fait face au virus.

Les conséquences de cette crise seront lourdes pour notre territoire : perte de recettes suite aux fermetures des équipements, dépenses imprévues pour équiper et sécuriser sur le plan sanitaire nos bâtiments et écoles... D'autres acteurs malaunaysiens souffrent aussi : je pense aux restaurants dont la réouverture n'est pas envisagée avant la fin janvier, aux commerces qui ont subi des fermetures. Il y a nos associations dont la vie a été mise entre parenthèses.

Je pense encore aux habitants, aux personnes âgées et isolées notamment, pour lesquels le confinement est difficile à affronter psychologiquement et à celles ou ceux dont l'emploi est ou sera menacé selon l'évolution de la situation économique.

Il nous faut être collectivement solidaires. Aussi, je vous lance une invitation sous forme d'appel.

Aidez nos commerçants en retournant vite dans leur boutique. Venez sur le marché du dimanche pour soutenir aussi cette activité.

Aidez nos associations, en ne demandant pas qu'on vous rembourse les quelques séances annulées. Leurs bénévoles, malgré les efforts pour garantir les protocoles sanitaires, craignent pour la survie de leur association. Il en va de même pour la Ville, je pense aux cours de musique ou d'aquagym que

nous ne pourrions pas reporter, je compte sur la solidarité de nos usagers car nous avons toujours des dépenses à honorer, il n'y a pas de chômage partiel pour les collectivités ni de fonds de soutien financier.

Veillez aux gestes barrières, ne jetez pas votre masque par terre et respectez le couvre-feu pour sortir au plus vite de cette crise et éviter un troisième confinement.

Soyez prudents lors de vos fêtes de fin d'année. Et surtout et avant tout, prenez soin de vous et de vos proches.

Faisons ensemble de Malaunay, une ville solidaire et unie.

*Très chaleureusement,  
Guillaume COURTÉ*

Ce pouce se glissera parfois sur certaines pages, pour vous montrer les actions, œuvres ou événements que la Ville aime !



## Sommaire

**Portrait** 4 5  
Kadia Dabo, femme engagée !

**Dossier** 6 7 8  
Mettez votre maison au chaud

**Idées culture** 9

**Zoom sur** 10 11  
Le marché, cœur battant de la ville

**Made in Malaunay** 12 13

**Vie économique** 14 15

**Attention travaux !** 16 17

**Infos assos** 18 19 20

**À vous de jouer !** 21

**Place de l'éducation + Carnet** 22

**Hey !** 23



4



# Portrait

**KADIA DABO,** Femme engagée !

C'est une Malaunaysienne d'adoption récente, mais qui fait bouger la ville ! Originaire de Mantes-la-Jolie, Kadia Dabo est arrivée à Malaunay il y a trois ans seulement, après une première carrière d'animatrice en centre de loisirs. « J'ai toujours voulu travailler au contact des autres, dans le soin à autrui et la solidarité » confie celle qui travaille depuis quelques années maintenant

comme aide-soignante au CHU de Rouen. « J'avais déjà une activité associative à Mantes-la-Jolie, autour de l'environnement et du maraîchage. Alors j'ai naturellement recommencé à Malaunay, avec l'envie de rencontrer les gens et de créer des liens entre les uns et les autres. C'est comme ça qu'est née, en juillet 2019, l'association SAVE Africa, qui œuvre autour des principes qui me sont chers :

Solidarité, Actions, Valeurs, Environnement. »

## Ici et là-bas

Avec quelques proches, elle lance l'association comme un pont entre la France et le Sénégal, d'où viennent ses parents, avec l'idée d'accompagner les personnes en difficulté ici et là-bas, d'aider

à l'autonomisation des femmes ici et là-bas, de lutter pour l'environnement ici et là-bas. « On se rend compte que, si les situations sont bien sûr différentes, les problématiques sont les mêmes : le changement climatique nous touche tous, le problème de l'isolement existe ici et là-bas, de même que l'enclavement économique. » L'association, portée à ses débuts par quatre personnes

et comptant aujourd'hui une soixantaine de membres, commence par collecter des dons de vêtements, de fournitures scolaires et de matériels de santé, offerts par des particuliers et des entreprises, comme la pharmacie du Parc à Malaunay. Puis, il y a quelques mois, elle met au point des kits scolaires pour les enfants du Sénégal. Ce sont ainsi 100 kits, comprenant un sac à dos, une trousse pleine, un classeur et des feuilles qui ont été envoyés à Dakar et dans plusieurs villages, en partenariat avec des associations locales qui réceptionnent les fournitures et les acheminent jusqu'aux écoles.

## Sur tous les fronts

Présente à nombre d'événements malaunaysiens, comme le Téléthon, le forum des associations ou la fête de la Saint-Maurice, mais aussi sur le marché de Malaunay un dimanche sur deux, l'association s'est lancée un nouveau défi depuis le 1er octobre 2020 : former des femmes à la couture et confectionner des serviettes réutilisables et écologiques. « C'est en me rendant là-bas que j'ai réalisé que l'hygiène féminine pouvait être une problématique multiple : en termes de santé et de confort, d'abord, pour les femmes qui n'ont souvent d'autre solution que d'utiliser de simples pièces de tissu peu hygiéniques et peu fiables, un problème environnemental ensuite, avec l'absence de



On forme ici, on aide là-bas, c'est bon pour tout le monde, ça nous fait tous progresser !

traitement des déchets. »

En partenariat avec le Foyer laïque, qui prête machines à coudre et surjeteuses, et grâce à l'aide financière de Rendo Lab, l'association propose un programme de formation en dix séances de trois heures aux femmes de la région : les participantes, tout en apprenant la couture, fabriquent dans une salle mise à disposition par la Ville les serviettes jetables à partir de tissus achetés ou recyclés, pour un prix de revient unitaire d'environ un euro. « Nous les formons puis nous fournissons les tissus et les patrons pour qu'elles puissent continuer à coudre ces serviettes de manière indépendante.



Notre objectif, précise Kadia Dabo, est d'arriver à 500 serviettes, réparties dans des pochons de tissu que nous fabriquons aussi. »

Elles seront envoyées dans des structures accueillant des femmes et des jeunes filles précaires en France, et dans des maternités, des collèges et des dispensaires au Sénégal. « On participe à l'autonomisation des femmes, je crois que ça a du sens de proposer ces petits pas vers plus d'autonomie. On forme ici, on aide là-bas, c'est bon pour tout le monde, ça nous fait tous progresser ! » Ici et là-bas, toujours.

5



Retrouvez l'association Save Africa un dimanche sur deux sur le marché de Malaunay, avec ses pastels, son bissap et ses yassaps : les bénéfices de ces ventes permettent d'acheter des fournitures aux élèves du Sénégal !



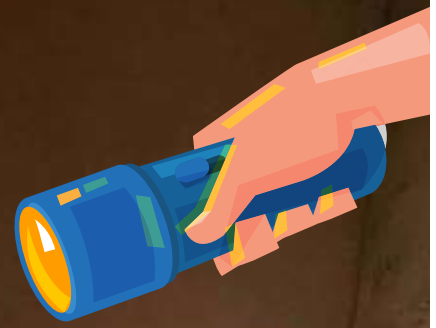
## Contact

Association Save Africa

06 50 09 79 86

saveafrica76@gmail.com

saveafrica76



**Mettez  
votre maison  
au chaud !**





Les premiers froids de l'hiver arrivent : c'est le moment de se pencher sérieusement sur les possibilités d'amélioration thermique de votre logement ! Mais entre le crédit d'impôt, l'éco-prêt à taux zéro, le chèque énergie et les aides d'Action Logement... difficile de s'y retrouver !

Le service d'accompagnement à la maîtrise de l'énergie de la Ville (le Same) peut vous aider dans vos démarches d'amélioration énergétique.

## Ma Prime Rénov, Kézako ?

Grande nouveauté : vous êtes éligible à cette prime, quelle que

soit votre situation financière ! En fonction de vos revenus, MaPrimeRénov' prend en charge une partie de ces travaux : isolation, remplacement des huisseries, production de chaleur (chaudière bois et gaz, pompe à chaleur, poêle à bois...), robinet thermostatique, programmation du chauffage, production d'eau chaude sanitaire, VMC, électricité renouvelable...

Outre ces travaux, MaPrimeRénov' permet aussi d'être accompagné sur les études préalables (dépenses d'audit énergétique et études de maîtrise d'œuvre) et le suivi des travaux (missions d'assistance à maîtrise d'ouvrage). Enfin, dans le cas d'une rénovation complète et performante (a minima 55% d'économie d'énergie), vous pouvez obtenir une bonification de 3000 à 7000 €. MaPrimeRénov' est aussi valable

pour le traitement des passoires thermiques (logement avec une étiquette énergie F ou G) ainsi que pour les rénovations ambitieuses qui atteignent l'étiquette énergie B (bâtiment basse consommation). Pour une rénovation globale, vous pouvez par ailleurs bénéficier du programme Habiter Mieux Sérénité et MaPrimeRénov', enfin, est cumulable avec les aides locales, les aides d'Action logement et les Certificats d'économies d'énergie (CEE) : pour savoir si vous pouvez bénéficier des CEE, rendez-vous sur [www.faire.gouv.fr](http://www.faire.gouv.fr)

Le champ d'application de MaPrimeRénov' a été étendu (notamment aux copropriétés), quelques conditions essentielles cependant :

- réaliser un dossier sur le site <https://www.maprimerenov.gouv.fr> et attendre la validation du dossier avant de signer d'engager les commandes (ou devis)
- réaliser au moins 3 devis pour l'ensemble des travaux auprès d'artisans RGE (reconnu garant de l'environnement)
- réaliser un dossier de travaux (DP) en mairie pour l'ensemble des travaux agissant sur un élément extérieur

- être propriétaire d'un logement construit depuis plus de 2 ans
- faire réaliser les travaux par une entreprise RGE (reconnue garante de l'environnement).

Pour savoir à quoi vous pouvez prétendre, quatre profils (voir les tableaux), correspondant à des niveaux de revenu, ont été établis.

## Des aides adaptées

Certaines aides, comme MaPrimeRénov' ou encore les aides « coup de pouce » des fournisseurs d'énergie, sont accessibles à tous les ménages et sont modulées en fonction de leurs revenus. D'autres, comme le programme Habiter mieux de l'Anah et les aides Action logement, s'adressent aux foyers modestes et très modestes.

Localement, il existe aussi des dispositifs : ainsi la Métropole Rouen Normandie propose-t-elle un Programme local de l'habitat selon les conditions d'éligibilité d'Habiter mieux, tandis que le département de Seine-Maritime dispose d'une aide à l'habitat durable pour les ménages modestes.

7

Nombre de personnes composant le ménage (foyer fiscal)	Revenu fiscal de référence (RFR) Mon RFR est indiqué sur mon avis d'imposition			
	Profil bleu	Profil jaune	Profil violet	Profil rose
1	jusqu'à 14 879 €	jusqu'à 19 074 €	jusqu'à 29 148 €	> 29 148 €
2	jusqu'à 21 760 €	jusqu'à 27 896 €	jusqu'à 42 848 €	> 42 848 €
3	jusqu'à 26 170 €	jusqu'à 33 547 €	jusqu'à 51 592 €	> 51 592 €
4	jusqu'à 30 572 €	jusqu'à 39 192 €	jusqu'à 60 336 €	> 60 336 €
5	jusqu'à 34 993 €	jusqu'à 44 860 €	jusqu'à 69 081 €	> 69 081 €
Par personne en plus	+ 4 412 €	+ 5 651 €	+ 8 744 €	+ 8 744 €

Exemple de taux de prise en charge (liste non exhaustive) par MaPrimeRénov'				
Travaux	Profil bleu	Profil jaune	Profil violet	Profil rose
Isolation des combles	25 €/m <sup>2</sup>	20 €/m <sup>2</sup>	15 €/m <sup>2</sup>	7 €/m <sup>2</sup>
Isolation mur par l'intérieur	25 €/m <sup>2</sup>	20 €/m <sup>2</sup>	15 €/m <sup>2</sup>	0 €/m <sup>2</sup>
Isolation mur par l'extérieur	75 €/m <sup>2</sup>	60 €/m <sup>2</sup>	40 €/m <sup>2</sup>	15 €/m <sup>2</sup>
Changement des fenêtres	100 €/fenêtre	80 €/fenêtre	40 €/fenêtre	0 €
Pose d'une chaudière gaz	1 200 €	800 €	0 €	0 €
Poêle à granulés	3 000 €	2 500 €	1 500 €	0 €
Remplacement insert fermé	2 000 €	1 200 €	600 €	0 €
Dépose d'une cuve à fioul	1 200 €	800 €	400 €	0 €
Surprime rénovation BBC	1 500 €	1 500 €	1 000 €	500 €

## La Ville vous accompagne pas à pas

Le Service d'accompagnement à la maîtrise de l'énergie (Same), c'est un service gratuit d'accompagnement créé en 2015 par la Ville, qui évalue la performance énergétique de votre logement et étudie avec vous les moyens de l'améliorer (et donc de faire à terme des économies !). Problèmes d'humidité, ancienneté des logements, mésusage des appareils électriques et de chauffage... En analysant votre situation,

le Same vous propose des solutions concrètes et simples à mettre en œuvre, et vous guide dans les demandes de subvention. Appelez au 02 32 82 55 54.



## Ils ont amélioré leur habitat avec le Same

Jules et Julie sont propriétaires d'une maison à Malaunay, ancienne et très mal isolée (ils ont pu le voir lors d'une balade thermique proposée par la Ville) et des problèmes d'humidité apparaissent autour des fenêtres et sous les combles.

Ils ne sont pas bricoleurs, les factures d'énergie sont élevées, leurs revenus modestes et ils ne savent pas par où commencer : à quelles aides ont-ils droit ? quels travaux doivent-ils faire ? Ils appellent le 02 32 82 55 54 : avec le Same, ils conviennent d'un rendez-vous chez eux, gratuitement et sans aucun engagement.

Le chargé de mission du Same examine leurs factures et leur maison, et les guide dans le labyrinthe des aides. Un opérateur est désigné pour les accompagner dans leurs travaux, qui sont en partie pris en charge par les subventions.

Au final, leur bien est valorisé par ces rénovations, leur confort de vie est amélioré, leurs factures d'énergie sont réduites et l'impact sur l'environnement diminué : tout le monde est gagnant !

## Balades thermiques : restez connectés !

La Ville organise prochainement deux balades thermiques, l'une en décembre, l'autre en janvier 2021 : le maire, les élus et les services techniques parcourent un quartier munis d'une caméra thermique afin de vous aider à détecter les zones de déperdition de chaleur de votre maison. Les dates et rues de ces visites seront annoncées sur notre page Facebook et le site de la Ville : restez connectés !

## Contact



### Des questions sur la construction, les travaux, l'urbanisme ?

Pensez à contacter le service de l'urbanisme au 02 32 82 55 67 (fermé le mardi) ou à solliciter un rendez-vous gratuit avec un architecte du CAUE 76 afin de trouver les solutions les plus pertinentes pour améliorer l'efficacité énergétique de votre logement. L'espace Info énergie de la Métropole Rouen Normandie est aussi là pour vous guider : rendez-vous sur [www.metropole-rouen-normandie.fr](http://www.metropole-rouen-normandie.fr)



# CTEJ :

## Plein cadre sur la culture !

Le Contrat Culture Territoire Enfance Jeunesse, signé en 2019, c'est un partenariat initié par la Ville avec la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) et l'Inspection Académique pour développer autour d'un projet artistique défini, une offre culturelle

prioritairement pour les jeunes malaunaysiens à l'école. Une manière de plus pour Malaunay de mettre son territoire en culture et de donner envie à tous d'y plonger !

La résidence artistique 2019-2020 a permis aux enfants participant au dispositif de découvrir les arts du cirque, avec l'équipe de Luc

Moka, Robin Tanel et Matthieu Lateurtre du renommé Cirque-théâtre d'Elbeuf. Une restitution scolaire sera proposée et une captation vidéo disponible pour les parents. Côté théâtre, la Compagnie "2B or Note" avec Elodie de Bosmelet continue son travail avec les scolaires et les élèves de la classe théâtre de l'EMMA, et leur présentera sa pièce Le rêve d'un Homme Ridicule, œuvre initialement écrite par Dostoïevski, dès que le contexte le permettra.

Pour l'année 2020-21 les promesses sont ambitieuses : c'est le Cirque-théâtre d'Elbeuf, opérateur culturel reconnu pour la qualité de ses interventions et ses spectacles, qui nous accompagnera dans une aventure collective alliant résidence d'artistes,

actions culturelles auprès des scolaires, des enfants du centre de loisirs, de la garderie, des résidents de la RA des Tilleuls, des habitants, interventions en bibliothèque et spectacle de jonglage. Un appel à projet lancé dans les deux groupes scolaires permettra aux classes volontaires de vivre avec le Cirque-Théâtre d'Elbeuf une aventure acrobatique autour du jonglage. Que du bonheur pour sortir de la crise sanitaire !



## Le conseil de lecture d'Aurélie Montier, bibliothécaire

La Passe-Miroir tome 1 : Les fiancés de l'hiver de Christelle Dabos

Il y a des livres et des univers qui font la différence, qui se démarquent sans que l'on s'en rende compte et c'est ce que ce livre est pour moi ! Bien que complètement différent, il me fait un peu penser à Harry Potter : je suis entrée dans l'univers et je n'ai eu aucune envie d'en ressortir, la saga est formidable ! Alors



non, je ne vous parle pas trop de l'histoire car je me dis que

le mieux que je puisse faire pour vous, c'est de vous laisser la découvrir.

Mais pour ceux qui veulent un résumé, sachez que l'on suit Ophélie, une animiste, qui travaille dans un musée en tant que liseuse et qui, du jour au lendemain, se voit promise à Thom, un habitant de l'arche du Pôle. Tout les oppose et on va découvrir, en même temps que le futur d'Ophélie est pavé de dangers, de découvertes, de beaucoup de questions, de révélations, à la fois sur les situations, mais aussi sur elle-même. Alors si vous voulez du dépaysement, entrer dans un univers fascinant, rencontrer des personnages géniaux et faire partie de cette aventure, vous savez ce qu'il vous reste à faire !



## Contact

 Bibliothèque "Au fil des mots"

 02 35 75 55 85

 École Municipale de Musique et des Arts - EMMA

 emma@malaunay.fr

 www.malaunay.fr



10



# Le marché

Cœur battant de la ville !

Les aînés de Malaunay s'en souviennent peut-être : il y a eu un marché du dimanche à Malaunay, place de la mairie, dans les années 70.

Après 40 ans d'interruption, la Ville prenait en 2018 l'initiative de relancer ce rendez-vous dominical. Prêts pour la visite ?

On le sait : le dynamisme des petites villes dépend beaucoup de la présence des commerces, des services publics, d'une vie citoyenne et associative... et d'un marché hebdomadaire. Des éléments qui peuvent sembler anodins mais qui donnent un rythme dans la vie de

la cité, comme une pulsation, une respiration. Le marché revêt une importance particulière : ce n'est pas seulement un lieu où l'on fait les courses, c'est un rendez-vous de rencontres, de vie, d'échanges, de sons, d'odeurs et de produits qui évoluent avec les saisons.

## Un marché des quatre saisons et des cinq sens

Ce sont d'abord les sens qui sont sollicités quand on se rend au marché. Les clameurs de la place de la Laïcité, ce





bourdonnement de vie, les cris des marchands, les rires des uns et des autres. Ce sont aussi les odeurs qui vous titillent au matin : pain frais, café, poulets rôtis, épices exotiques, fruits de mer... Car ils sont tous là, fromager, traiteur, boulanger, rôti, sans oublier, au centre de la place, le point de rendez-vous qui permet de se retrouver le temps d'un café, d'un thé et à l'occasion d'une bière de Malaunay.

Marché désormais enraciné dans la vie locale, il fait la part belle aux circuits courts, aux produits de qualité et aux appellations d'origine protégée et bio. Il accueille les associations malaunaysiennes appelant au soutien de leurs activités, aussi des marchands ambulants de plantes, vêtements, articles de mode...

## Deux ans déjà !

Mi-octobre, on fêtait son deuxième anniversaire. Un événement qui a réuni, en lien avec la quinzaine commerciale et la Journée nationale du commerce de proximité, les marchands, l'Association malaunaysienne des artisans et commerçants (Amac), les élus et les services de la Ville. Toute une matinée d'animations culturelles et de tombolas pour récompenser les habitants fidèles avant de souffler, sur un vrai gâteau d'anniversaire, les deux bougies du marché ! Son dynamisme, qui lui a valu une nomination au Trophée des marchés du Comité national du commerce de proximité, renforce l'engagement de la Ville pour le faire vivre et

l'animer semaine après semaine. Courant 2021, les habitants continueront donc à retrouver régulièrement des événements qui font la joie des petits et des grands, des ventes au profit d'associations, distributions de bonbons, tombolas, concerts...

## La Ville, pleinement engagée

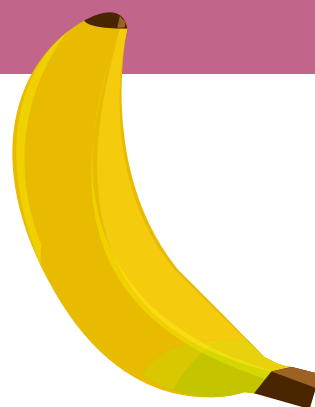
L'année 2020, avec la crise sanitaire, a bien sûr été mouvementée pour le marché : il a fallu s'adapter, mois après mois, à l'évolution de la pandémie et aux protocoles de l'État, jusqu'au second confinement, où des mesures de sécurité ont été ajoutées suite à l'attentat qui a coûté la vie à Samuel Paty.

La Ville a réaffirmé son soutien aux commerces de proximité, car en plus des bons d'achat traditionnels aux aînés de la Pentecôte, de la Toussaint et ceux de Noël à venir, le banquet d'automne a été annulé et substitué par une opération de bons d'achat valable sur le marché, pour le faire découvrir au plus grand nombre. Il s'agit là d'un soutien important de la Ville, de près de 55 000€, en direction des commerçants sédentaires et ambulants. Un soutien volontariste car les marchands ambulants, loin de faire concurrence aux autres commerces de la ville, participent au dynamisme économique en enclenchant un cercle vertueux pour la vie de la cité et la rencontre entre habitants : le marché, cœur battant de cette ville à la campagne qu'est Malaunay !

# Que trouve-t-on sur le marché ?

Chaque semaine, ont pris leurs quartiers sur notre marché :

- Les fruits et légumes de Rabia
- Les charcuteries, poulets et plats d'Olivier
- Les fromages d'Alexandre
- Les truites d'Adélie
- Les poissons
- Les flammenkuche de Paul
- Les pains de Mathias
- Les thés et cafés d'Ingrid
- Les biscuits de Charlotte
- Les bières de Vincent
- Les vins de Bertrand
- Les plats ouest-africains de Dovi
- Les plats antillais d'Alain
- Les plats d'Anthony
- Et aussi les sacs, vêtements et accessoires de mode de Delphine, Aimée, Olivier et Raju !



Les élus, promoteurs inlassables du marché, n'ont de cesse de vous proposer de nouvelles animations et d'inviter de nouveaux commerçants, comme dernièrement les Biscuits de Charlotte ou l'animation harengs grillés !



# 1 Le bel été !

Malaunay a proposé cet été un programme d'animations culturelles, sportives et de divertissement. Engagement municipal de revoir les animations estivales, ce sont donc près de 14 rendez-vous qui ont égaillé juillet et août, pour la plupart gratuits ou à un coût réduit : cinéma en plein air, Crazy show, initiations sportives, spectacles du collectif 55, piscine à 1€ pour les enfants malaunaysiens, Commedia dell'Arte... Un franc succès avec un décompte de 3400 participants !



# 2 Forum des associations

La vie associative de Malaunay confirme son dynamisme avec plus d'une trentaine de stands et environ 600 visiteurs ! Avec la pandémie, il a fallu revoir l'organisation : le gymnase Batum était le lieu idéal pour respecter les gestes barrières et tout le monde a souligné que le lieu était plus convivial. Rendez-vous donc pris pour 2021 au gymnase ! Comme chaque année, la Ville a mis à l'honneur les bénévoles et les champions de ses associations. Bravo au jeune pongiste Dylan Chaperon, au club de basket avec l'équipe U11 masculine et son entraîneur Axelle Delestre, avec Brice Mariton et David Bourdeau, au club de gymnastique et de danse avec Martin Berland, au club de handball avec Ludivine Tellier, Romain Cornu et Adrien Heuzy, au Foyer laïque avec Benoît Bombard, à l'ACPG-CATM avec Jeanine Letullier, Paulette Marcatte et Danielle Monneaux, à l'Amicale des Anciens avec Francis Lagnel et Danielle Coutey.



# 3 Fête de la Saint-Maurice

Lors des élections, la nouvelle équipe municipale avait annoncé une nouvelle formule de la Saint-Maurice. La crise sanitaire du Covid a accéléré le changement, et l'équipe municipale a redoublé

d'efforts pour maintenir ce rendez-vous traditionnel avec un nouveau lieu et un nouveau format de fête qui a reçu un accueil positif des près de 900 participants ! Tandis que les enfants se promenaient en poneys et que le Smédar, Save Africa, Résistes, Agir pour demain Côte d'Ivoire et le P'tit Atelier de la Cop21 proposaient des animations et des ateliers, l'émMA assurait l'ambiance musicale avant l'arrivée du groupe The Beatle's Artifact. Et,

en bouquet final, la compagnie Supercho mettait le feu avec un spectacle fascinant de jongleries et de lumières.

# 4 Lancement du Forum citoyen

C'était un engagement du projet municipal : samedi 19 septembre, Malaunay lançait le Forum citoyen, un espace d'échanges ouvert à tous les habitants pour construire

ensemble la ville de demain. Pour cette première édition, les élus et l'association des Crieurs d'histoire ont invité le public à débattre et proposer des idées à accrocher sur l'arbre à vœux. La « cueillette » a été bonne, avec 119 vœux sur des thèmes aussi divers que la biodiversité, la mobilité, le tri des déchets, les équipements sportifs, la citoyenneté... Prochain forum citoyen : au printemps 2021 !



6



7



8



9



10

## 5 Premier Forum des pros Cit'ergie

En septembre, s'est tenu à l'hôtel de Ville le Forum des pros Cit'ergie. Ce premier workshop réunissant les acteurs économiques du territoire malaunaysien a permis d'enclencher une dynamique de réflexion et d'actions autour de la transition énergétique et écologique, avec pour objectif de décrocher le label Gold de Cit'ergie – plus haute marche du dispositif – à l'horizon 2024.

## 6 Semaine bio et locale

Malaunay participait à la campagne « Bio et local, c'est idéal » du lundi 21 au vendredi 25 septembre, afin de valoriser auprès des enfants les produits bio et en circuits courts à la restauration scolaire. Engagée dans le soutien à l'agriculture bio et locale, avec par exemple des viandes à 100% normandes, Malaunay ne pouvait que rejoindre cette initiative lancée

il y a maintenant 14 ans par les acteurs de l'agriculture bio. Sachez-le, la restauration municipale c'est 69162 repas fabriqués chaque année, par les agents municipaux, avec 50% de produits bio et locaux !

## 7 Inauguration de la Protection civile

Samedi 26 septembre, le maire, Guillaume Coutey inaugurerait, avec Bastien Certain, président de la Protection civile de Seine-Maritime, les nouveaux locaux de l'antenne, Zac du Parc. Il a notamment tenu à remercier

l'association présente lors de nombreuses manifestations municipales. Venant en aide aux sinistrés et assurant des secours pour les manifestations culturelles et sportives, elle recherche des volontaires : 02 35 98 72 03.

## 8 Nettoyons la nature

Traditionnelle journée citoyenne de septembre, avec quelque 70 volontaires pour l'opération 2020. Et... bonne nouvelle : la récolte a été assez maigre, avec quelques déchets métalliques, une trottinette, deux ordinateurs (au fond du Cailly...), signe que notre ville est plutôt propre. Ainsi, les bénévoles ont ramassé : 450 kg d'encombrants, 350 kg de ferraille, 450 kg de verre, 250 kg de gravats. La ville organisera une seconde opération au printemps 2021.

## 9 Octobre rose

La Ville de Malaunay, sous la houlette de Marceline Bonnesoeur, conseillère municipale déléguée à la santé, s'est associée à l'opération nationale Octobre rose. Avec les bénévoles, et grâce aux dons effectués notamment sur le marché de Malaunay, la somme de 409€ a été rassemblée, qui vient s'ajouter aux dons suite à la distribution des rubans roses confectionnés par le comité féminin ! La marche solidaire qui était prévue aura quant à elle lieu en mars 2021, pour la journée de la femme.

## 10 Commémoration de la Grande Guerre

Mercredi 11 novembre, à 11h, à l'occasion du 102e anniversaire de l'armistice, le Maire Guillaume Coutey, Jacques Chouquet pour le Souvenir Français, Michel Adjemian, Président des ACPG-CATM et les élus se sont recueillis, en petit comité pour respecter les consignes préfectorales, à la mémoire des soldats morts pour la France devant le monument aux Morts de Malaunay.



14

# économique

## Tous mobilisés malgré la crise !

La Ville de Malaunay continue de soutenir les commerces qui font vivre le centre de Malaunay et

approvisionnent les habitants. Cette année, la Ville a porté son effort à hauteur de près de 55 000 € de financements directs sous forme de bons d'achat, sans compter les commandes passées pour la restauration municipale.

La vie économique de Malaunay, ce sont aussi des artisans, entreprises individuelles, TPE, PME, grandes entreprises... L'équipe de l'AMAC est nouvelle et le fait savoir : cette année, elle a souhaité célébrer tous les métiers de Malaunay lors

de la Journée Nationale du Commerce de Proximité, à l'instar du photomontage d'adhérents volontaires mis en valeur les 10 & 11 octobre derniers !



# CA BOUGE CHEZ LES COMMERÇANTS

## Euterpe Guitare



Nathan est luthier. Depuis son atelier de Malaunay, il propose micros faits main, révisions et réglages de guitare.

 Euterpe Guitare

 @euterpeguitare

 euterpeguitare@gmail.com

## Amandine MEKERRI

### Immobilier

Déménager, rénover, vendre, acheter...Amandine MEKERRI propose ses services de conseillère immobilière indépendante. Malaunaysienne, elle vous accompagne avec ce petit plus : l'ancrage local !

 Amandine Mekerri Immobilier

 [www.iadfrance.fr/conseiller-immobilier/AMANDINE.MEKERRI](http://www.iadfrance.fr/conseiller-immobilier/AMANDINE.MEKERRI)

 [amandine.mekerri@iadfrance.fr](mailto:amandine.mekerri@iadfrance.fr)

 06 17 74 34 89

## Lin et papilles

Avec un peu de retard, la boutique de produits fermiers et de vêtements en lin est ouverte ! En direct de la Ferme Margot à Roumare et de ses partenaires, retrouvez légumes, jus, cidre, fromages... Pour la gamme lin, encore un peu de patience...

 366 route de Dieppe

 Lin et papilles

## La Civette : changement de propriétaire !

Sandrine NOURICHARD a repris le commerce à la suite de M. et Mme MAGNAN. La Civette continue de vous accueillir aux horaires habituels, du lundi après-midi au samedi.

 252 Route de Dieppe



## Aides aux entreprises

En plus des dispositifs nationaux (PGE, chômage partiel, Fonds de solidarité national, délais de paiements de cotisations, crédits d'impôts), la Ville de Malaunay soutient la mise en place d'aides au niveau métropolitain et régional. Avec la mise place d'un Conseil de défense économique local, le Plan Local d'Urgence Solidaire (PLUS) mobilise 6 millions d'euros pour les secteurs les plus impactés : kit télétravail, Aide au loyer... Toutes les infos sur [www.metropole-rouen-normandie.fr/developpement-economique-1](http://www.metropole-rouen-normandie.fr/developpement-economique-1) et via la CCI au 02 32 100 520

## Pour Noël, vos commerçants ont besoin de tous !

Avec des protocoles sanitaires spécifiques, vos commerces sont plus que prêts à vous accueillir. Pour beaucoup, ils ont déjà commandé leurs stocks pour les fêtes de fin d'année. Plus que jamais, répondons présents pour faire plaisir autour de nous ! Commander local en ligne Plusieurs commerçants sont regroupés sur la plateforme [FaireMesCourses.fr](http://FaireMesCourses.fr) en indiquant Malaunay. Vous pouvez commander, vous faire livrer ou retirer vos achats en magasin. Cette plateforme gratuite, normande et citoyenne vous plonge au cœur du commerce local, en ligne !

[www.fairemescourses.fr/Malaunay](http://www.fairemescourses.fr/Malaunay)

Vous êtes commerçant, artisan, créateur et souhaitez peaufiner votre stratégie numérique ? Formez-vous avec Métropole Position !

 [www.metropoleposition.fr/](http://www.metropoleposition.fr/)

## Achetez votre sapin de Noël à Malaunay !

Myna Fleur propose des sapins de qualité en direct des Ardennes belges !

Réservation possible :

 07 80 52 54 20

 Myna Fleur Malaunay.

Achat et retrait au magasin :

 175 Rte de Dieppe.

## Contacts

 Amac

 [amacmalaunay@gmail.com](mailto:amacmalaunay@gmail.com)

 Direction Animation et Communication (DAC)  
Alice Briant

 02 32 82 55 55

 [mairie@malaunay.fr](mailto:mairie@malaunay.fr)  
(club des éco-entreprises)

## RESTEZ GOURMANDS !

Le resto, à emporter :

Au Ch'ti Normand

 02 35 77 09 06

French Pizz, soir 7/7

 09 87 40 35 79

KANG SUSHI Malaunay

midi et soir 7/7

 02 35 74 40 15

Pizzaland Malaunay

soir mardi-dimanche

 02 35 37 39 65

Royal Snack

 02 35 74 31 27

Sivas Kebab, midi et soir

 02 35 33 31 79

## NOUVEAU ! DES FOODTRUCKS

Place de la Laïcité

### Jeudi midi

Création Culinaire,  
cuisine traditionnelle

 Création Culinaire

### Mardi soir, dès 16h

DLYS FOOD, Traiteur Créole

 Alain Marguerite

 [dlysfoodcreole.com](http://dlysfoodcreole.com)

### Mercredi soir, dès 18h30

Chez François, Crêperie

 Chez François Food  
Truck

# 1 Premiers coups de pioche pour la nouvelle chaufferie biomasse !

Après la réalisation du réseau, la Ville a entrepris en octobre la construction d'une chaufferie bois aux granulés, de 80 kW, afin d'alimenter l'espace Pierre-Néhout et Solepi. Habillée de plantes grimpantes, elle disposera aussi de 8 panneaux solaires de 2,3 kWc. Ce sera la troisième chaufferie biomasse de Malaunay !

# 2 On refait la plonge

Durant les congés d'automne, les agents municipaux ont rénové l'espace plonge de la restauration de Brassens, suite à des infiltrations d'eau. Changement de la plomberie et de l'électricité, nouveaux rails, placoplâtres et un revêtement de plaques Acrovyn®, offrant une meilleure hygiène. Le tout, pour 1212 € TTC.

# 3 Les lumières de la ville

Fin octobre, l'éclairage autour du centre Boris-Vian a été complètement rénové ! Ces dix lampadaires à triple lampes très énergivores constituaient une pollution lumineuse la nuit et coûtaient très cher. Ces trente lampes ont été remplacées par dix lanternes à Led offrant au sol un meilleur éclairage et n'illuminant plus le ciel en pure perte. De plus, trois mâts autonomes, alimentés par un panneau photovoltaïque



au sommet, ont été installés derrière la cour de l'élémentaire Miannay. Grâce à ces panneaux assemblés en France, ces éclairages dotés d'une détection de présence n'entraînent aucun frais de consommation ! Menés en partenariat avec la Métropole, ces travaux ont coûté près de 49 000 €.

# 4 À arbre égal

La Ville s'était engagée à replanter chaque arbre abattu (ce que doivent faire aussi les habitants) : suite aux travaux dans le Bois-du-Roule et d'autres espaces, 60 nouveaux sujets ont déjà été plantés, avec le SBVCAR, le long du stade Sintès. Ces arbres, en formant une haie bocagère, ombrageront le ruisseau ce qui, en limitant l'exposition aux rayons UV, le protégeront des plantes invasives.

# 5 De porte à porte

Opération peu spectaculaire mais onéreuse (près de 21 000 €), plusieurs bâtiments ont fait l'objet de changements de portes : à la crèche La Ribambelle, tout d'abord, où les portes d'accès montraient des signes d'usure ; au niveau des 14 toilettes extérieures du groupe scolaire Miannay ensuite, dont les portes de bois dataient de la construction, remplacées par des portes Polyrey plus hygiéniques ; et, enfin, à la restauration scolaire de Brassens, pour les portes extérieures de livraisons.

# 6 Les pieds dans l'eau

Le Syndicat des bassins versants Cailly-Aubette-Robec a procédé, à la demande de la Ville, au faucardage des cours d'eau. Ce travail « les pieds dans l'eau » consiste à les débarrasser des

plantes invasives comme la patate d'eau. Cette opération a notamment concerné cette année le Cailly, la Clèrette et le nouveau ruisseau le long du stade Sintès.

# 7 Brossolette : 86 logements bientôt au chaud

Logeo Seine a entrepris la requalification thermique de 86 logements dans le quartier Brossolette. Cette isolation par l'extérieur entraînant une gêne importante pour les habitants, la Ville a obtenu de l'entreprise qu'elle propose des logements d'hôte durant les travaux : de nombreux désagréments pour les locataires certes, mais l'efficacité énergétique des bâtiments, le confort des salles de bains et l'esthétique seront significativement améliorés. Et avec l'eau chaude solaire, maîtrise de l'énergie rimera







6

avec économie ! Bientôt, la Ville et le bailleur proposeront de repenser les espaces verts du quartier, avec des premières idées émises par les habitants lors des visites de quartier organisées par les élus, autour de jardins potagers, d'arbres fruitiers, d'une placette avec des jeux pour enfants.

## 8 Chantier Nexity, c'est parti !

Mi-novembre, c'est un chantier d'envergure qui a commencé rue Lesouef, avec les travaux de Nexity qui entreprend ici la construction de 96 logements, 3 petits collectifs et 6 maisons individuelles. Un projet qualitatif élaboré avec la Ville où l'on verra notamment fleurir, entre les sentiers, les parkings végétalisés et les constructions en bois, un jardin partagé pour les habitants.



7

## 9 Fibre : déjà 700 logements raccordables

Le confinement a perturbé le déploiement de la fibre, à Malaunay comme ailleurs. Néanmoins, le chantier ne s'est jamais arrêté et ce ne sont pas moins de 700 logements, soit environ un quart de la ville, qui peuvent disposer d'une offre des opérateurs déjà raccordés sur le réseau fibre de Malaunay. Pour savoir si votre logement est déjà éligible, rendez-vous ici : <https://cartefibre.arcep.fr/>

## 10 Toujours plus de solaire !

Une vingtaine de panneaux solaires, sur les toits du centre Boris-Vian, produisent désormais 6.5 kWc pour l'autoconsommation du bâtiment. C'était la touche finale d'une opération globale de



8

rénovation de la toiture, pour un montant total de 685 000€ pour laquelle la Ville avait reçu des aides du département de Seine-Maritime, de l'État, de la Métropole Rouen Normandie, et des Certificats d'économies d'énergie pour un montant total de 450 000€.

## 11 Parlons vitesse !

« Voilà un sujet de préoccupation quotidienne : les automobilistes de plus en plus irrespectueux et dangereux, confie le maire. Alors, nous multiplions les aménagements et les réflexions partagées avec les riverains pour adapter les réponses, comme la chicane rue des Martyrs ou le carrefour à feu bientôt installé au croisement des routes de Montville et Houpeville. » Un aménagement est ainsi testé au croisement des rues Pellerin/Brossolette/Notre-Dame-des-Champs. La Métropole a confirmé



9

l'impossibilité d'établir un rond-point sur cette intersection et un carrefour à feu n'est pas justifié. C'est donc un double stop "inversé" qui est en test et qui permettra de travailler sur la sécurisation du passage piéton, la limitation de vitesse et l'interdiction des véhicules de plus de 19 t sur la rue Notre-Dame-des-Champs. Une rencontre-bilan avec les riverains sera aussi organisée.

## 12 Coup de jeune à la résidence autonomie

Le hall et le bureau d'accueil de la résidence des Tilleuls ont été repeints à neuf, dans des tons orange, par les agents municipaux dans la semaine du 16 novembre. Effectués en régie, ces travaux n'ont coûté que le prix de la peinture : 565€ !

17



10




11



12

# Contact

 Direction de l'Environnement et des Moyens Techniques  
Mairie de Malaunay

 02 32 82 55 55

 [mairie@malaunay.fr](mailto:mairie@malaunay.fr)



## SEL – SYSTÈME D'ÉCHANGE LOCAL

18



Lors de son assemblée générale du 9 octobre dernier le Système d'échange local a présenté fièrement le bilan de sa première année d'existence : 55 adhérents répartis sur 6 communes ; 78 échanges ; 949 aulnes échangés. Les sélistes ont échangé des biens,

des services mais aussi du savoir-faire. En ce qui concerne l'année à venir nous nous adapterons à l'actualité évidemment. Ceci dit, nous avons envie de développer notre page Facebook mais aussi de nous faire connaître un peu plus. Une ou plusieurs bourses d'échanges font partie de nos projets.

✉ [seldemalaunay@gmail.com](mailto:seldemalaunay@gmail.com)

## FFRANDONNEE SEINE-MARITIME



GR@210 « Sur les traces du Chasse-marée », de Dieppe à Rouen.

Avec le soutien du Département et des intercommunalités traversées, un guide ainsi que 4 panneaux de présentation de l'itinéraire seront réalisés début 2021. Randonner sur le

GR@ 210, c'est partir sur les traces d'un chemin chargé d'histoire(s) ! Mais c'est aussi une merveilleuse manière de découvrir autrement

les charmes de la Seine-Maritime... De Dieppe à Rouen, cet itinéraire long de 80 kilomètres vous offrira un bon bol d'air et des paysages variés ! Mer, ville, campagne, patrimoine, nature, histoire... Disponible également sur MonGR.fr

📍 FFRandonnée Seine-Maritime - 99 route de Dieppe  
76770 MALAUNAY

☎ 09 53 82 34 96 - [seine-maritime@ffrandonnee.fr](mailto:seine-maritime@ffrandonnee.fr)

🌐 <https://seine-maritime.ffrandonnee.fr/>

## LES CRIEURS D'HISTOIRE



2020, année blanche sur le plan scénique due à la situation sanitaire. Cependant, les Crieurs ont été présents dans plusieurs actions : fin 2019 Téléthon, avril/mai fabrication de masques, juin désherbage de l'espace Pierre Néhault, septembre

animation du Forum citoyen à la Saint Maurice et participation au Forum des associations, octobre déambulation pour Octobre Rose, finalement annulée à cause du Covid et enfin don à Octobre Rose. Autres activités : en juillet, repas d'été, et journée à la ferme du Vieux Puits, répétition le mardi de 18h45 à 20h. Les représentations du tome 4 des Chroniques Malaunysiennes, ont été annulées 2 fois. Le spectacle est prêt et sera présenté dès que possible. Les Crieurs ont déménagé de l'école Eiffel vers le centre Boris Vian, ils sont satisfaits de leur local, proche de la salle de répétition. Projets : Reprendre la déambulation, et/ou jouer quelques extraits du prochain spectacle ; 100 ans de la naissance de Boris VIAN ; travail en collaboration avec l'eMMA en cours de réflexion. Visite guidée du cimetière, à discuter en CA. Avec espoir de vous retrouver le plus vite possible. Le tome 4 est prêt... Notre devise votre présence est notre récompense...

## LES AMIS DE LA MUSIQUE



Nous avons fait notre rentrée au forum des associations organisé par la municipalité ; nous avons eu le plaisir de retrouver beaucoup d'entre vous. Puis notre Assemblée Générale, respectant tous les gestes sanitaires, nous a permis d'échanger et de soulever les

problèmes qui s'annonçaient pour l'avenir de nos activités. Et comme nous le craignons, nous sommes contraints à ce jour d'annuler tous les projets jusqu'à la fin 2020. Nous avons pu assister à un concert de jazz avec « lady bird » au conservatoire d'Yvetot le 10 octobre. Espérons que 2021 nous soit plus favorable. En attendant, soyons tous prudents et responsables.

📞 06 88 94 14 37

🌐 <http://lesamisdelamusique.e-monsite.com>

## CLUB SUBAQUATIQUE



Avec la réouverture de la piscine, nous avons pu faire découvrir notre activité lors de journées portes ouvertes en septembre. 15 baptêmes ont pu être réalisés dans le respect des gestes barrières. Les entraînements ont pu reprendre pour les

préparations niveaux 1 & 2. Avant le reconfinement et pendant qu'un petit groupe découvrait les dessous de la mer rouge lors d'une croisière en Egypte, nous avons pu accueillir les enfants du centre de loisirs pour une matinée de découverte de la plongée.

📞 06 78 43 58 92 ou 06 63 01 35 88

🌐 <https://clubsubaquamalaunay.wixsite.com/csm76770>

## FOYER LAÏQUE



ÉTRANGE, c'était le thème choisi pour notre expo poterie annuelle prévue en juin, reportée après 4 mois de fermeture ! Dès la reprise en septembre nos adhérent(e)s ont repris avec plaisir la préparation de l'expo pour novembre : reportée à son tour ! Aura-t-elle lieu début 2021 ? Surveillez les annonces en décembre, car si nous le pouvons, comme toujours en fin d'année, nous présenterons quelques réalisations faites pour les fêtes de fin d'année, que vous pourrez acquérir en prévision de vos cadeaux. Notre soirée photos du 17/10 s'est déroulée dans de bonnes conditions, en respectant les gestes barrières, nous espérons pouvoir en refaire une et pourquoi pas une soirée cabaret en 2021 ?

📞 Jean-Pierre Emo 02 35 76 38 50

## RAM



Dans le respect d'un protocole sanitaire strict, l'AG 2020 du RAM a quand même pu avoir lieu le jeudi 8 octobre. Les 70 adhérents présents et les nombreux pouvoirs ont permis d'atteindre sans

problème le quorum suffisant à la validation des décisions. La présence de la totalité des membres du bureau a également démontré que l'activité du club se poursuit avec dynamisme malgré la crise sanitaire. Certes, les séjours et les moments festifs ont dû être annulés mais les randonnées ont redémarré dès la fin du confinement, poursuivies durant l'été avec une organisation adaptée au gré de la situation, jusqu'à l'arrêt le 19 octobre dû aux contraintes sanitaires renforcées. Le conseil d'administration et le bureau ont été reconduits sans changement. Les 202 licenciés attendent maintenant avec impatience la reprise des activités, en espérant que les séjours de 2020 reportés en 2021 pourront bien avoir lieu.

📞 06 88 19 50 64

🌐 <https://rando-aventure-malaunay.blog4ever.com>

## LA CIGALE ET LA FOURMI



Après des semaines de pause dues aux conditions sanitaires, La Cigale et La Fourmi a repris ses activités en septembre.

D'abord avec sa participation au Forum des associations, et par l'organisation de ses portes ouvertes. Une session de formation des Aidants a pu se tenir avec toutes les règles de distanciation et de mesures d'hygiène appropriées. Les permanences ont repris les mardis et samedis de 9h30 à 14h, sauf durant les congés scolaires. Nous accueillons les personnes qui souhaitent nous rencontrer sur rendez-vous téléphonique pour les accueillir dans de bonnes conditions. Nous envisageons une seconde session de formation des Aidants ; si vous souhaitez y participer ou informer des personnes de votre entourage, contactez-nous ; les dates ne sont pas encore fixées compte tenu des nouvelles conditions de regroupement. N'hésitez pas, nous restons disponibles pour tout renseignement ou réservation de l'hébergement solidaire. A très bientôt et prenez bien soin de vous.

📍 270 route de Dieppe à Malaunay

📞 06 02 30 35 6

📘 relais aidants aidés la cigale et la fourmi

## KTM Kyudo tir à l'arc traditionnel japonais



La reprise des séances de tir s'est faite courant octobre 2020 compte tenu des conditions spécifiques de sécurité sanitaires exigées. Une date et des horaires sont spécifiés personnellement par téléphone pour chaque personne désirant se

renseigner ou pratiquer. Désolé de ne pouvoir pour l'instant prévoir un programme de stages d'information ou de présentation de cette discipline assez rare en Normandie ou Malaunay en est le socle agréé par l'académie européenne de Kyudo.

☎ 02 35 74 48 49 et 02 35 59 10 52

## CLUB DE GYMNASTIQUE ET DE DANSE DE MALAUNAY



Le club vous propose des cours pour adultes et enfants à partir de 4 ans. Les cours ont repris le 8 septembre avec 200 adhérent(e)s à ce jour. Il reste de la place aux cours du mardi : danse (6-7 ans) à 16h45, step ados à

17h45, step adultes niveau 2 à 18h30. Le mercredi : danse (11-13 ans) à 14h15, danse ados (14-16 ans) à 17h, danse jeunes adultes et débutantes à 18h. Le spectacle de fin de saison est programmé pour le dimanche 20 juin 2021.

☎ Monique Lefebvre, Présidente - 06 79 38 29 41

🌐 <http://gymetdanse.over-blog.com>

📘 <https://www.facebook.com/gymdansemalaunay>

## COMITÉ DE JUMELAGE



Dans le contexte sanitaire actuel, le Comité de Jumelage est, comme beaucoup d'autres associations, impacté. Le déplacement à Sandy prévu en mai 2020 a été reporté à une date que nous ne pouvons établir, car il sera fonction de l'évolution de la situation, tant en France qu'en Angleterre en 2021. La tradition de se voir, à Malaunay ou Sandy depuis 38 ans est donc suspendue, mais les liens qui unissent nos deux villes jumelées

restent fort heureusement maintenus, grâce au téléphone, aux réseaux sociaux et à la correspondance écrite ou visuelle. Les nouvelles prises par chacun traduisent l'intérêt de rester, plus que jamais, en relation avec ses amis car un état d'esprit solidaire et bienveillant contribue à surmonter cette épreuve plus sereinement. Le Comité souhaite vivement et prochainement revoir ses amis Anglais et ainsi faire découvrir Sandy à ses nouveaux adhérents.

☎ M.DEVILLERS Président 06.66.30.65.31

## QPUC : LES CHAMPIONS RETROUVENT ENFIN LEURS QUESTIONS !



Le 4 septembre était un jour attendu avec impatience pour la reprise du club Questions Pour Un Champion (QPUC) de Malaunay qui ne s'était plus rassemblé depuis le 13 mars !

Pour cette rentrée, le club a veillé à appliquer tous les gestes-

barrières de rigueur (masque, désinfection du matériel, nettoyage des mains à l'entrée). Cela n'a pas ralenti l'envie de se retrouver, au contraire, accueillant en moyenne une quinzaine de joueurs par séance, dont des Juniors.

Nos joueurs se sont aussi relayés sur le stand du club à l'occasion du Forum des Associations. Ne pas organiser de démonstration n'a pas ralenti la curiosité d'amateurs de jeux. Le club est ouvert à tous ceux souhaitant passer un bon moment autour des règles & valeurs du jeu de France 3. Il se réunit un vendredi sur deux (hors vacances scolaires) dès 19h au centre Boris Vian. Les dates & les horaires sont consultables sur les réseaux sociaux (Facebook et Twitter) sans nécessiter de créer ou de se connecter à un compte desdits réseaux.

☎ 06.33.36.25.60 (Gaëtan Pierre)

✉ [qpuc.malaunay@monemail.com](mailto:qpuc.malaunay@monemail.com)

📘 Club Questions Pour Un Champion de Malaunay.

🐦 @qpuc\_malaunay

## ONG AGIR POUR DEMAIN COTE D'IVOIRE



« Le forum des associations était une occasion pour l'ONG d'expliquer aux visiteurs ses actions auprès des populations ivoiriennes. Ce fut l'occasion aussi de vendre des produits artisanaux et des macarons au profit de

nos missions de santé sur le terrain. À cause de la pandémie, ces missions ont été reportées en 2021, peut-être en avril.

Néanmoins nos représentants sur place ont pu, avec notre aide financière, mener des actions de sensibilisation anti-CoViD, avec notamment la distribution de sauts et de savon pour le lavage des mains, appuyée par des communiqués radiophoniques de prévention en 3 langues (français, dioula et yacouba) durant 30 jours. C'est une action qui a été très appréciée par la population et les autorités (sous-préfet, chefs de village). »

☎ 06 59 07 86 18 / 02 35 78 10 37

✉ [Marceline.bonnesoeur@laposte.net](mailto:Marceline.bonnesoeur@laposte.net)



## Redécouvrons le Bois-du-Roule !

Fin octobre, vous avez peut-être croisé des chevaux et des bûcherons dans le bois de la rue Pellerin ? Après les visites organisées pour les riverains, écoles et centre de loisirs, ce chantier est l'occasion d'associer les habitants au devenir du Bois-du-roule. Cheminement piéton, lieu de balade, de contact avec la nature, d'apprentissage et de découverte, les discussions sont ouvertes !

Début 2021 seront organisées des visites et discussions pour imaginer des aménagements dans le respect des lieux et du voisinage. Vous êtes intéressé ? Inscrivez-vous dès maintenant auprès de la mairie (en précisant dans l'objet : atelier bois du roule).

# À VOUS de jouer !

Renseignements  
& inscriptions :

✉ [mairie@malaunay.fr](mailto:mairie@malaunay.fr)

☎ 02 32 82 55 55

« Avec l'équipe municipale, nous avons fait le choix de développer l'implication des habitants dans la commune. Pas besoin d'être membre d'une association ni de s'engager pour des dizaines de réunions, nous proposerons selon les actualités municipales diverses formes d'implication : visites de chantier, d'information, ateliers participatifs... Pour 2021, nous travaillons à un nouveau service municipal dédié à l'implication », explique Guillaume Coutey.

## Malaunay se met au vélo !

Parcourir Malaunay à vélo est parfois difficile : partage de la route,

sécurité, dénivelé... Des actions, en plus de celles existantes, peuvent être envisagées : aménagements cyclables, stationnement, apprentissage du vélo, prêt de vélos... Les mieux placés pour en parler, c'est vous ! En lien avec



Sabine, association locale de défense des cyclistes, la Ville vous invite à un atelier participatif pour dresser un diagnostic partagé. Vous êtes intéressé ? Inscrivez-vous dès maintenant auprès de la mairie (en précisant dans l'objet : atelier vélo).

## Désherbage ? VÉGÉTALISONS !

Depuis la fin, heureuse, de l'usage des désherbants chimiques en 2015, la Ville ne peut pas désherber partout, malgré l'aide de nombreux riverains. « Désormais, par arrêté municipal, il est demandé aux riverains de donner

un coup de propre devant chez eux, en désherbant le long de leurs maisons et clôtures, à l'instar du déneigement » explique Guillaume Coutey.

Travaillé par Laurent Barray, élu délégué à la nature en ville et Patricia Colombel, élue déléguée à l'implication citoyenne, la Ville lance le **Permis de végétaliser**, une autorisation municipale de fleurir le trottoir le long de chez soi. Pour faciliter l'entretien, le trottoir pourra être découpé sur une petite largeur, à condition du maintien des règles d'accessibilité. Le permis fixe une gamme de plantations, la Ville propose un kit de démarrage et plusieurs formules d'accompagnement.



21

## GREEN VILLAGE



360 route de Dieppe



T3  
PLAIN-PIED

T4  
R+1

Une opportunité exceptionnelle en plein coeur de ville

POUR HABITER OU INVESTIR EN TOUTE SÉRÉNITÉ



ISOLATION THERMIQUE  
POUR PLUS DE CONFORT  
ET D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIES.



BÉNÉFICIEZ D'UNE RÉDUCTION  
D'IMPÔTS TOUT EN VOUS  
CONVERTISSANT UN PATRIMOINE  
IMMOBILE.



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE  
EN PROFITANT DE TOUTS SES  
AVANTAGES DU PRÊT À TAUX  
ZÉRO.



02 35 59 88 50

WWW.FEI-SAS.COM

# LA RENTRÉE EN CHIFFRES...

À Malaunay, la rentrée 2020, c'est 613 élèves : 385 (136 en maternelle et 249 en élémentaire) au groupe scolaire Miannay, et 228 (83 en maternelle et 145 en élémentaire) au groupe scolaire Brassens. C'est en tout 8 classes de maternelle et 11 d'élémentaire sur 2 groupes scolaires avec 5 dispositifs éducatifs municipaux : contrat "culture, territoire enfance jeunesse" et interventions musicales par l'EMMA, bibliothèque, piscine (17 séances par classe sur 2 semestres), gymnase et dojo pour le sport et l'éducation à la sécurité routière avec la Police municipale. Côté budget, c'est plus de 17 000 € pour le matériel pédagogique, plus de 5000 € pour les coopératives scolaires, 2200 € pour les transports, 10 000 € en mobilier et dépenses diverses, et près de 20 000 € pour les travaux.

C'est en moyenne 480 enfants à la cantine chaque jour (296 à Miannay, 183 à Brassens) selon un dispositif adapté avec brassages réduits et une approche éducative sur le bien-manger. C'est aussi 1 réunion de rentrée autour des protocoles sanitaires et des aménagements des services techniques, et 4 conseils d'école par trimestre où le maire répond aux besoins des directrices et fait le point sur les dossiers. C'est 29 parents d'élèves (6 parents d'élèves titulaires et 1 suppléante en maternelle Miannay, et 10 parents d'élèves en élémentaire, de l'Association des Parents d'Elèves Indépendants - APEI ; 3 parents d'élèves titulaires et 3 suppléants en maternelle Brassens issus de liste indépendante, et en élémentaire 4 parents d'élèves titulaires issus de la liste Les enfants d'abord ainsi que 2 parents d'élèves issus de liste indépendante.

Outre ces élections, a été mis en place, avec les élus municipaux et avec le prêt du matériel, l'élection des délégués de classe à l'école élémentaire Brassens.

## Place de l'Éducation

### ET EN PROJETS !

Pour la Semaine du goût, du 12 au 16 octobre, le service restauration de la Ville a proposé un parcours-découverte aux élèves de Brassens et Miannay avec des ateliers pour exercer les sens : jeux des senteurs, reconnaissance des bruits des aliments, reconnaissance, les yeux bandés, des goûts sucrés, salés, amers et acides, découverte des fruits et des légumes, reconnaissance tactile des aliments, méli-mélo sur le goût... "La semaine du goût est l'occasion de sensibiliser les jeunes Malaunaysiens à l'importance gustative de l'alimentation, mais aussi aux questions environnementales et de santé, aux circuits courts, à l'agriculture respectueuse de la nature," a déclaré le maire Guillaume Coutey.



# Carnet



## Mariage

Nos vœux de bonheur aux mariés

Martial QUESSE et Magalie LEMONNIER  
Laëtitia CANU et Mathieu PIETERS



## Décès

Condoléances aux familles de

Monique GLACET  
Alain GILLÉ  
Josiane FLORY veuve GREMONT  
Patrick DAUTRESME  
Patrick LEVASSEUR  
Patrice SELLIER  
Annick GOUDEAU épouse BASIRE  
Christiane PERRIER veuve HY



## Pacs

Nos vœux de bonheur aux pascés

Terry THIFAGNE et Charlène LOCHET



## Naissances

Félicitations aux parents de

Marceau LE GUERNIC  
Robin LASNIER  
Galilée HILY  
Erin HILY  
Rougui SY  
Antoine FROMENTIN  
Adam GOST MANIEZ  
Mathys PIGNÉ  
Aaron VARNIÈRE  
Louane LAVISSE

# Hey !

## Pas de répit à Solepi !

L'épicerie sociale et solidaire n'a pas chômé depuis le début de la crise du coronavirus : depuis son déménagement dans les nouveaux locaux en juillet, les équipes, tout en s'adaptant aux protocoles sanitaires, ont organisé les lieux, recherché de nouveaux donateurs, installé un nouveau module de paiement par carte bleue sans contact et proposé un atelier cuisine en octobre pour les usagers.



## Recyclons les sapins de Noël !

Plus de 6 millions de sapins de Noël sont vendus en France chaque année et la plupart d'entre eux finissent à la poubelle... C'est pourquoi la Ville installe un enclos devant les ateliers municipaux (Zac du Parc) du samedi 28 décembre au jeudi 10 janvier 2021 : ne jetez pas votre sapin à la poubelle ou (encore pire !) sur la voie publique ! Déposez-le simplement dans l'enclos : il sera broyé par les services des espaces verts et recyclé.

Le bâtiment, plus lumineux et plus spacieux, permet d'accueillir les 70 familles adhérentes de Malaunay dans une ambiance conviviale et agréable pour tous. Bien que les conditions sanitaires aient entraîné une baisse sensible de la fréquentation, due aux restrictions de déplacement, l'épicerie continue à recevoir près d'une vingtaine de famille tous les jours. Parmi les projets en cours, mentionnons celui de proposer un rayon de vêtements et de chaussures neufs à faible participation financière : affaire à suivre !

SOLEPI ☎ 02 35 72 61 04

**BÂTISSEUR DE VOTRE TERRITOIRE**

CONSTRUCTION  
EXTENSION  
RÉHABILITATION  
PREFABRICATION  
SCIAGE BETON

**CARTIER**  
www.lhotellier.fr

161 rue du Général De Gaulle  
ZAC des deux rivières  
76770 Le Houërme  
02 35 74 36 71

**Normandie Réceptions**  
Traiteur événementiel

**Tentes 2 Réceptions**  
Location de tentes et de matériel de réceptions

Cochon de lait, agneau, bœuf, poisson, cuisson de veau... avec accompagnement. Nous cuissons devant vous à partir de 35 personnes

normandiereceptions@gmail.com

Location de tentes et de matériel de réceptions (tables, chaises, vaisselle, tireuse à bière, machine à glace...)

tentes2receptions@gmail.com

Tel. 06 99 90 51 03 / 06 43 24 97 69 - 76770 Malaunay

LOCATION DE BENNES pour ENTREPRISES et PARTICULIERS

Plateforme de recyclage des déchets du BTP

**D.S.G.**

Mise à disposition de bennes de 5 à 30m³

Chemin du Rotin - 76770 Malaunay  
02.35.03.14.50  
Fax : 02.35.03.14.69 - dsg.sarl@orange.fr

**CSTP**  
CHEMIN D'ACCÈS - TERRASSEMENT

PARTICULIERS ET ENTREPRISES | LOCATION | VENTE DE GRAVAT | LIVRAISON POSSIBLE

75, rte de Montville - 76770 MALAUNAY - Tel : 02.35.74.36.98  
Fax : 02.35.03.14.69 - cstp76@orange.fr

Création | Studio | Impression | Régie publicitaire

**EMS** ÉTUDES MÉTHODES & STRATÉGIES

Régie publicitaire officielle du magazine de la ville de Malaunay

Pour devenir partenaire de ces éditions et /ou convenir d'un rendez-vous de présentation : 06.98.75.52.00

service d'accompagnement  
à la maîtrise de l'énergie

**AMÉLIOREZ VOTRE LOGEMENT !  
APPELEZ LE SAME !**

une aide gratuite au  
**02 32 82 55 54**



Illustration : [www.vecleezy.com](http://www.vecleezy.com)



MALAUNAY



**Kadia Dabo**  
Femme engagée

**n°8**  
Hiver 2020

**Le**